

6. Epistolar

Brief von August Hermann Francke an [Jacob Turner ?].

Francke, August Hermann

Halle (Saale), 11.08.1702

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-13833

Vr. Nobilissime, et Am-
plissime,

Diuturniorem moram, qua inter
ultimas meas et hasce litteras
intercessit, excusari in iis, quas
ad Dⁿ. Ludolfum cloeli. Huic enim
status meus ita perspectus est, ut
suis verbis optime demonstrare pos-
sit, eo me premi negotiorum cumulo,
ut nisi opprimi velim, scribendi officio
satisfacere ^{non semper} ~~nequeam~~ etiam rerum pri-
sentium ^{et aliorum} animum a rebus absentibus
nimium quantum abducente. Hinc
aliqua, si non omnis, etiam filio
suppetit excusatio, utpote qui, si
versissem magis, ~~scripsisset haud~~

frequentius haud
clube scripsisset.

Linguae germanicam
ipso certe non inutilem
quasi aliud agendo
ita didici, ut expedite
satis loquatur,

~~scripsisset~~ Si versissem, ajo. Nam
negligentiam, principum ejus vitium,
disimulare nequeo. Ingenio atq;
judicio multis aliis praestat, animo
est non immorigero ad bonum flexi-
li, ^{religiarum} in studio linguarum, historia,
geographia et ~~religione~~ ^{aliis}, quae ad-
gressus est, haud contemnendus
facit progressus, et omnino
virum aliquando praestare po-
terit. Sola negligentia cum
aliqua petulantia conjuncta opti-
ma quaeque natura et educa boni
bona corrumpit. Ea sola factum
ut ne quidem toties totiesq; admo-
nitus elegantius pingere litte-
ras discat, et a communioribus
non negligentibus ^{eo in genere} superetur. Exem-
plar ei praebetur ejusmodi, qualis
est hujus epistolae meae scriptura:
utpote quam eo nomine eadem

// te propterea spem
abjicere, quam in
filio antea collocasti.

manu defensorum curavi,
ut judicium ferre posses, in
discipulo, an in magistro cul-
pa lateat. Calligraphia enim
studium cogi nequit, sed discipu-
los requirit, qui alacriter omni-
animi intentione ad id incum-
bant. ~~Haec~~ ^{Haec} ~~volui~~ ^{volui} tamen
vir nobilissimus, ~~animum~~
~~tamen propterea, a filio recedat~~
~~feramus ne vos, laborare, sed~~
~~ut plurimum laborare, sed~~
~~concedentes, et ab annis matris~~
oribus eorum emendationem
expectemus. ~~non perducuntur~~
~~monui, qui in subjectione va-~~
~~et impenduntur, quaque~~
Non nego, si major animus
serio magis ad pietatem, quae
est fundamentum rerum omni-
se applicet, ipsius majori fructu
potest solidiori gaudio consue-
scere. ^{hoc in loco et olim et aggerunt} ~~Inter~~ ^{Inter} ~~ea~~ ^{ea} ~~haud~~
levis fore, ut venientibus annis
memor, ~~optima~~ ^{optima} disciplina, quae
~~ab optimis~~ ^{ab optimis} informativis quoti-
dianis, ea omnia, quae nunc negli-
gentius tractat, redigat in ordi-
nem debitum, singulis felicitate
reliquisque naturae donis praesens
aetatis vitium abunde compen-
santibus. Nos in quotidianis
admonitionibus pergemus, dum
a Te ~~Pater~~ ^{Pater} pro auctoritate
paterna monetur, ut nostris
monitis morem gerat, negligentiam
ac petulantiam deponat, animum

/imo alios superet,

